

الأحد
٢١ محرم ١٣٧٧
١٨ أغسطس (آب) ١٩٥٧

الكويت

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت
تصدرها دائرة المطبوعات والنشر

العدد ١٣٦
السنة الثالثة

مجلس الإنشاء

وقائع جلسة مجلس الإنشاء الـ (٣٣٧)

المنعقدة في قاعة الاجتماعات في دائرة الأشغال العامة في صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٥٧/٨/٥

الحضور :-

سعادة الشيخ فهد السالم الصباح رئيس مجلس الإنشاء
الحاج عبد الله الفلاح مدير دائرة البلدية
الحاج عبد الله السعوسي مدير دائرة الأوقاف العامة
السيد عبد العزيز الدوسري مدير دائرة أملاك الحكومة
السيد حمد رجب مدير دائرة الشؤون الاجتماعية
السيد عبد العزيز البحر مدير دائرة الإسكان والشؤون الادارية
السيد علي الداود مدير دائرة الصحة العامة
الحاج خالد الفهيم مدير عام الأشغال العامة للشؤون الادارية والمالية
السيد سعود الفوزان سكرتير عام الأشغال العامة
السيد أحمد عبد اللطيف مدير دائرة المالية
السيد عبد اللطيف النصف سكرتير صاحب السمو الخاص
السادة : فؤاد عبد الباقي - عصام عبد الباقي
أمين السر : طلعت الفصين .

افتتحت الجلسة في الساعة الثامنة والنصف صباحا

١ - وقائع الجلسة (٣٣٦)

تليت وقائع جلسة مجلس الإنشاء الـ (٣٣٦) المنعقدة بتاريخ ١٩٥٧/٧/٢٢ فأقرها المجلس بقراره رقم (٣٣٧/١٨٥٦) ووقعها سعادة الرئيس بعد استبدال كلمة (واثمان) بكلمة (واجور) وذلك في الفقرة (أ) من البند (٣) من الوقائع المتعلقة بمشروع الميناء كما قرر الطلب الى سكرتارية حكومة الكويت تزويد مجلس الإنشاء بنسخة عن الاتفاقية الموقعة بين شركة فقط الكويت وشركة ويمبي

باكتيل بخصوص الميناء الذي ستنشئه شركة ويمبي باكتيل في الاحمدي وذلك للاستئناس بنصوص هذه الاتفاقية .

أما فيما يتعلق بالبند (٧ ب) من الجلسة (٣٣٦) المتعلق بأرض فيصل العلي واخوانه الكائنة في السالمية فقد قام اعضاء المجلس بزيارة موقع هذه الارض وتقرر على ضوء ملاحظاتهم السماح لفيصل العلي واخوانه ببناء ست بنايات على ارضهم الآتية الذكر (قرار رقم ١٨٥٧/٣٣٧) حسب طلبهم المبين بكتابهم المؤرخ في ١٩٥٧/٧/١٦ - مواقع مباني الدوائر الحكومية

تلي كتاب مفتش عام الأشغال العامة مرجع ع/٨/٢٠-٣٨٤٥ المؤرخ في ١٩٥٧/٨/٥ وهذا نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس الأشغال العامة المحترم

موقع المباني الحكومية

تحية واحتراما وبعد ،

بالاشارة الى قرار مجلس الإنشاء رقم ٣٣٩/١٨١٥ المتخذ بتاريخ ١٩٥٧/٦/٥ المتعلق بالغاء مواقع دوائر المالية ، والمحاكم والاوقاف ، والبرق والتلفون والبريد (ما عدا دائرة البلدية والشرطة العامة) من شارع نايف ومن الجهة الشرقية لشارع الشيخ فهد ، وبناء على موافقة المجلس وطلبه أن تكون مواقع المباني الحكومية في الاطار الاخضر بين شارع السور والطريق الدائري الاول .

نرفق لكم المخطط النهائي لهذه المواقع الذي يبين مواقع الدوائر التالية :

الصحة العامة - المعارف - المالية - المحاكم والاوقاف - الشؤون الاجتماعية - الكهرباء .

أما دائرة البرق والتلفون والبريد ، فأقترح أن تكون بجانب

مركز الاطفاء العام على شارع السور والجهة الغربية لشارع نايف كما هو ظاهر في المخطط .

أرجو احالة هذا الموضوع على مجلس الانشاء لاختذ الموافقة النهائية على هذه المواقع .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد عبد الباقي
مفتش عام الاشغال العامة

يحال الى مجلس الانشاء

فهد السالم الصباح
رئيس الاشغال العامة

وبعد بحث وافق المجلس بقراره رقم (٣٣٧/١٨٥٨) على هذه المواقع كما وافق على استملاك المساحات التي لم تستملك بعد من المواقع التي ستبنا عليها ابنية الدوائر المذكورة في الكتاب المثبت نصه أعلاه (١) .

٣ - مجاري مياه الامطار

تلي كتاب سعادة رئيس الاشغال العامة مرجع ١٠/١٢/٢ - ٥٥٤٠ المؤرخ في ١٩٥٧/٦/٢٧ الموجه الى سعادة رئيس البلدية والمحصول الى مجلس الانشاء وهذا نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس البلدية العام المحترم

مجاري مياه الامطار

تحية واحتراما وبعد ،

لوحظ في المدة الاخيرة وبشكل واسع النطاق أن محطات غسيل وتشحيم السيارات في منطقة المقوع تصرف مياهها في مجاري هذه المنطقة والتي تتجمع في محطة الضخ قرب قصر دسمان ، وحيث أن هذه المحطة في طور الانشاء فان مياه محطات غسيل السيارات تفيض على الموقع وتسبب الكثير من المتاعب وعرقلة العمل .

أن هذه المجاري بنيت خصيصا لتصريف مياه الامطار فقط ، لذا نرجو التكرم وأمر من يلزم لعمل الترتيبات اللازمة للتأكد من أن جميع محطات غسيل السيارات لها مصارفها الخاصة التي تستعملها وأن يحذروا من استعمال المجاري في الحال .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس الاشغال العامة

يحول للمجلس الانشائي

فهد السالم الصباح
رئيس البلدية

وبعد البحث وافق المجلس بقراره رقم (٣٣٧/١٨٥٩) على

(١) يؤجل تنفيذ هذا القرار الى ما بعد اطلاع المجلس على العقارات التي استملكت بالفعل من المواقع التي تضمنها هذا القرار .

الطلب الى دائرة البلدية منع استعمال محطات غسيل وتشحيم السيارات في المنطقة الصناعية داخل السور لمجاري مياه الامطار في تلك المنطقة .

٤ - سوق بيع السيارات المستعملة (الحراج)

تلي كتاب البلدية رقم ص/٢/٣-١٠٠٤٠ المؤرخ في ٥٧/٧/٣ المتضمن اقتراحا بتغيير موقع بيع السيارات المستعملة المشار اليه بقرار مجلس الانشاء رقم (٣٢٨/١٨١٣) فقرة (هـ) بموقع آخر يقع على طريق بوابة الشعب فلم يوافق المجلس على ذلك بقراره رقم (٣٣٧/١٨٦٠) وأكد قراره السابق بجعل موقع سوق السيارات المستعملة قرب موقع (سكراب السيارات) على أن يكون هذا الموقع الجديد تحت اشراف دائرة البلدية .

٥ - تمديد انبوب الغاز ١٦ لمحطة الكهرباء (ب)

تلي كتاب يوبانك المؤرخ في ٥٧/٧/٦ مرجع أ. دبليو. اس/ ١٨/٥٣٠٤ المتعلق بالاتاييب اللازمة للمشروع المذكور أعلاه . وقد قرر المجلس بقراره رقم (٣٣٧/١٨٦١) أن يقوم يوبانك وشركاهم المحدودة - الكويت بطلب المواد اللازمة للمسافة الاضافية (من مركز التجمع (١٠) الى مركز التجمع (٣) الموافق عليها بقرار المجلس رقم (٣٢٤/١٧٩٥) .

٦ - قضايا تتعلق بالمناطق الصناعية

اتخذ المجلس القرار رقم (٣٣٧/١٨٦٢) كما يلي :

أ (الطلب الى مفتش عام الاشغال العامة الاسراع في تقسيم قسائم بمساحة ٢٥٠٠م في المنطقة الصناعية في الشويخ .

ب (الطلب الى دائرة البلدية اصدار اعلان يمنع بموجبه استعمال شارع الخليج العربي لتخزين المواد من شندل وطابوق وغيره ويمكن لاصحاب المخازن في الشارع المذكور أن يأخذوا قسائم من فئة ال (٢٥٠٠) التي ستستحدث في المنطقة الصناعية في الشويخ لهذا الغرض بموجب الفقرة (١) أعلاه .

ج (الموافقة على اعادة تثبيت القسيمة (٣٤ ج) في المنطقة الصناعية في الشويخ القديم لمحمد عيسى العصفور على أن يقوم باستغلالها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ هذا القرار .

د (يخير ناصر السايير وشركاه بين أخذ (٢١٠٠٠) من المنطقة الصناعية داخل السور أو (٢١٤٠٠) في المنطقة الصناعية في الشويخ القديم .

هـ (بحث مضمون كتاب الشركة العربية للتجارة المؤرخ في ٥٧/٧/٣٠ والمتعلق بكراج ستيما وقرر المجلس أن يقوم مدير دائرة أملاك الحكومة برفع رأي مجلس الانشاء بخصوص كراج ستيما الى حضرة صاحب السمو حاكم البلاد المعظم والوقوف على أمر سموه بهذا الخصوص .

٧ - متفرقات

(أ) بحث المجلس المعاملات الميينة ادناه واتخذ بشأنها القرار رقم (٣٣٧/١٨٦٣) كما يلي :

(١) الغاء استملاك بيت مطيران الصليهم وتسحب منه القسيمة (٥٣) من القطعة (٧) في منطقة سكن (م) التي كانت قد خصصت له مقابل هذا البيت .

(٢) الطلب الى دائرة الاشغال العامة القيام بدفن الشارع الذي يمر بين بيوت الشيخ فيصل السعود الصباح والمين على الخارطة رقم ت م / ١١ / ٢ - ٢

(٣) عدم الموافقة على طلب خليفة احمد الغانم المتعلق بالقسيمة (٢٢) من القطعة (٤) في منطقة (ب) وتأكد القرار السابق بسحبها .
(٤) الموافقة على تخصيص مساحة (٢١٠٠٠ م) للسيد حميد بهباني لاتتمائه للفتة الاولى .

(٥) احالة معاملة عبد الرحمن العلي الدعيج المتعلقة ببيته الواقع في المرقاب الى دائرة البلدية لافادة المجلس بمعلومات كافية عنها .

(٦) الطلب الى أمين السر اعلام فهد السليمان الطخيم واخوانه بأن سبب الغاء استملاك بيتهم في النقرة يرجع الى ارتفاع ثمن الارض باعتبار أنها كانت ستخصص لبناء بيوت ذوي الدخل المحدود عليها . أما ما جاء في كتابهم المؤرخ في ٥٧/٧/٢٨ بخصوص الشوارع التي ستمر في العقار موضوع البحث والتصريح بالبناء عليه فان مثل هذه الامور تعالج بمقتضى النظم المتبعة حسب الاصول .

(٧) الاستفسار من دائرة الاشغال العامة عما اذا كانت هناك مواقع

خصصت لبناء مساجد في المنطقة المجاورة لقصر سعادة الشيخ فهد السالم الصباح في السالمية وذلك عطفا على طلب الشيخة بدرية شراء قطعة ارض لبناء مسجد عليها .

(٨) الطلب الى أمين سر مجلس الانشاء اعلام محمد عبد الرحمن البكر ورفقاه بأن الحكومة سبق واخرت تنفيذ شارع الحمام لنفس الاسباب التي وردت بعريضتهم المؤرخة في ١٩٥٧/٦/٢

(٩) الموافقة على السماح لثنيان الغانم باتمام ملحق بنايته الواقعة على ناصية شارع الشيخ فهد قرب بوابة الجبراء بحيث يتكون من خمسة طوابق فقط .

(١٠) الموافقة على تثبيت التملك الحالي للقسيمة (٨٤) من القطعة (١) في منطقة (و) بموجب قرار المجلس السابق رقم (٣١٠ / ١٧١٤)

(١١) يحال الى اللجنة الثلاثية كتاب عبد العزيز احمد العيسوي المؤرخ في ٥٧/٨/٣ المتعلق ببيته الكائن في شارع الخليج العربي وذلك لدراسته وتقديم التوصية اللازمة الى المجلس .

(١٢) الموافقة على استملاك قطعة الارض المجاورة لمحلة توليد الكهرباء في قرية الجبراء التي تبلغ مساحتها ١٩٥٤٩ م وتخصيصها لدائرة الكهرباء العامة لبناء مكاتب ومستودع لها . وذلك عطفا على كتاب دائرة الكهرباء المؤرخ في ١٩٥٧/٢/١٠

(١٣) الطلب الى سيد احمد سيد عمر تقديم توضيحات أكثر بخصوص اقتراحه المتعلق بالنقل المشترك والمقدم الى المجلس بكتابه المؤرخ في ١٩٥٧/٥/٢٦

انقضت الجلسة في الساعة الحادية عشرة والنصف قبل الظهر

وقائع جلسة مجلس الانشاء ال (٣٣٨)

المنعقدة في قاعة الاجتماعات في دائرة الاشغال العامة في صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٥٧/٨/٧

الذي انجز مواصفاته والرسومات اللازمة له أم لا بالإضافة الى مطالبته بثلاثي الاتعاب المستحقة له بعد حسم النسبة المقررة للاشراف علي التنفيذ اذا كانت الحكومة ستصرف النظر عن تنفيذ مشروع بناء القصر .

وقد تقرر بقرار رقم (٣٣٨ / ١٨٦٤) احالة كتاب الدكتور سيد كريم المشار اليه آتفا الى مفتش عام الاشغال العامة لدراسته وتقديم تقرير عنه الى مجلس الانشاء .

٢ - بيوت ذوي الدخل المحدود

(أ) ذكر أحد الاعضاء بان اقتطاع علاوة السكن المستحقة للموظفين الكويتيين الذين خصصت وتخصص لهم بيوت من بيوت ذوي الدخل المحدود يؤثر على بعضهم من الناحية المادية ومن ثم فانه يقترح بحث هذا الموضوع بشكل عام ، فقرر المجلس بقراره رقم (٣٣٨ / ١٨٦٥) تأليف لجنة من السادة عبدالله الفلاح وعبد العزيز

الحضور :

سعادة الشيخ فهد السالم الصباح
السيد عبد العزيز الدوسري
السيد حمد رجب
السيد عبد العزيز البحر
السيد علي الداود
الحاج خالد الفنين

رئيس مجلس الانشاء
مدير دائرة املاك الحكومة
مدير دائرة الشؤون الاجتماعية
مدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية
مدير دائرة الصحة العامة
مدير عام الاشغال العامة للشؤون الادارية والمالية
سكرتير عام الاشغال العامة
سكرتير صاحب السمو الخاص
مدير دائرة البلدية

السيد سعود الفوزان
السيد عبد اللطيف النصف
الحاج عبد الله الفلاح
السيد فؤاد عبد الباقي
أمين السر : طلعت الفصين .

افتتحت الجلسة في الساعة التاسعة صباحا

١ - القصر الاميري

تلى كتاب الدكتور سيد كريم المؤرخ في ٥٧/٦/٢٧ ، المتضمن استفساره عما اذا كانت الحكومة لا تزال راغبة في بناء القصر الاميري

البحر وعبد العزيز الدوسري لدراسة الموضوع وتقديم تقرير الى المجلس .

ب) تلى تقرير اللجنة المكلفة بالكشف على بواليع بيوت ذوى الدخل المحدود وهذا نصه :

محضر

بناء على قرار مجلس الانشاء رقم (٣٢٠ / ١٧٦٨) المتخذ بتاريخ ١٩٥٧/٥/١١ ، الذى يقضى بتأليف لجنة من مندوبين من : ادارة الصحة العامة ، دائرة املاك الحكومة وادارة الاشغال العامة للكشف على بواليع بيوت ذوى الدخل المحدود وتقديم تقرير بذلك .

لقد اجتمعت اللجنة المذكورة بتاريخ ٥٧/٦/٢ واجرت الكشف على عدة بيوت واتضح ما يلي :-

١ - أن تصميم وتنفيذ البواليع والقساطل والجور الصحية باجمعها مستوفية الشروط وقياساتها كافية لتصرف مياه البيوت .
٢ - أن العطل الذى وجد في تمديدات بعض البيوت ناتج عن سد القساطل الذى حصل نتيجة أهمال وسوء استعمال الاهالى .
لذا فقد قررت اللجنة اقتراح :-

١ - فتح وتنظيف الاقسام المسدودة بواسطة مفرزة من قسم الاطفاء التابع لادارة الاشغال العامة .

٢ - انذار المالكين بوجوب تجنب سوء استعمال التمديدات الصحية ، وكل مخالفة ثانية تؤدي الى تغريمهم في المستقبل مصاريف التعزيل .

مندوب ادارة الصحة العامة	مندوب دائرة املاك الحكومة	مندوب ادارة الاشغال العامة
-----------------------------	------------------------------	-------------------------------

وبعد البحث وافق المجلس بقراره رقم (٣٣٨ / ١٨٦٦) على التوصيات المبينة في التقرير الاتف الذكر كما تقرر ان تقوم الاشغال العامة باثناء بالوعة مستقلة لكل بيت ويشمل هذا القرار البيوت المبنية والتي ستبنى مستقبلا .

ج) الأضرار التى تلحق ببيوت ذوى الدخل المحدودة بعد انتهاء فترة الصيانة .

تلى كتاب مفتش عام الاشغال العامة مرجع م/١/٦/٢٩٨٠ المؤرخ في ١٩٥٧/٦/١٦ ، والمتعلق بالاضرار التى تلحق ببيوت ذوى الدخل المحدودة « بعد انتهاء فترة الصيانة » فقرر المجلس بقراره رقم (٣٣٨ / ١٨٦٧) ان الحكومة مسئولة عن الاضرار التى تلحق بالبيوت خلال فترة الصيانة البالغة ستة شهور فقط أما الاضرار التى تحدث بعد انتهاء فترة الصيانة والناجمة عن خطأ في التصميم فينظر فيها في حينه .

٢ - مشروع توزيع المياه في الكويت - المرحلة الثانية حقل آبار المياه المشوية بالملوحة في الصليبية

تلى كتاب يوبانك المؤرخ في ١٩٥٧/٣/٧ ، المتعلق بمسئوليتهم المالية والفنية عن :

أ) حفر الآبار الذى قامت به الاشغال العامة في منطقة الصليبية .
ب) المضخات والمعدات الاضافية وعملية تركيبها والخدمات الكهربائية اللازمة لتشغيلها .

ج) أعمال تمديد الانابيب التى تفضل الآبار بعضها ببعض .
وبعد البحث قرر المجلس بقراره رقم (٣٣٨ / ١٨٦٨) اجابة يوبانك بان الاشغال العامة هى المسئولة عن الاعمال التى قامت بها (الاشغال) اما مسئولية يوبانك المالية المترتبة على المضخات المطلوبة بالاضافة الى أتعابهم عن الاعمال التى قاموا بها فقد تقرر ان يطلب الى يوبانك تقديم كشف بها الى مفتش عام الاشغال العامة .

٤ - معاملات مسح البيوت والاراضي

تلى كتاب مدير البلدية رقم ص/٥٦/١٨٦٨ المؤرخ في ١٩٥٧/٢/٤ والمتعلق بعمليات مسح البيوت والاراضي فاتخذ المجلس قراره رقم (٣٣٨ / ١٨٦٩) كما يلي :-

أ) مسح العقارات على اساس وثيقة التملك الشرعية التى يحملها صاحب العقار المطلوب استملاكه وفي حالة وجود جدار قائم أو غير ذلك مما ينتج اختلافا في الحدود عن تلك المبينة في وثيقة التملك ، يعرض الموضوع على المجلس لاتخاذ القرار المناسب .

ب) لا تسحح العقارات الواقعة خارج الخط التنظيمى الرابع .
٥ - مركز لتوزيع المياه في حولى

وافق المجلس بقراره رقم (٣٣٨ / ١٨٧٠) على استملاك الموقع المبين في المخطط م/١٥/٣ - ١ المرفق بكتاب مفتش عام الاشغال العامة مرجع م/٢/٥/٣١٦٣ المؤرخ في ١٩٥٧/٦/٢٥ ، وذلك لانشاء بركة جديدة للمياه في حولى ، علما بان ابعاد هذا الموقع تبلغ (٤٠ × ٣٠ م) .

٦ - اضافة الاملاك بعضها الى بعض

تلى كتاب سعادة رئيس بلدية الكويت رقم ص/٥/٤ - ٦٨٥٦ المؤرخ في ١٩٥٧/٢/١٦ ، وهذا نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس دائرة الاشغال العامة الموقر تحية واحترام :

الموضوع : اضافة الاملاك بعضها الى بعض

وبعد - أود افادة سعادتك انه غالبا ما ترد المعاملات من الاشغال العامة بعد المسح والتطبيق على مخططات التنظيم الخاصة بالمناطق الخارجية وقد اشير بها الى اضافة قسم من ارض الى ارض أخرى وملكية هذه الارضين كل واحدة لشخص منفرد . وأحيانا تكون بيوت مشيدة ، وقد واجهنا من جراء هذه الاقتراحات صعوبة كثيرة في التنفيذ حيث يتطلب الأمر أولا استملاك الجزء ثم اضافته الى آخر وأحيانا لا يوافق الطرفان فالمضاف اليه يرى ان السعر مرتفع وانه ليس بحاجة اليه بالاضافة الى عدم استطاعته للحصول على الثمن اما الثانى فيرى ان اقتطاع جزء من بيته بهذا الثمن يسبب له خسارة ليست باستطاعته تحملها وبهذا تواجه البلدية عدم التوفيق بين الطرفين مهما حاولت .

لذلك ارجو من سعادتك التفضل بالموافقة على تأجيل الاضافات

٩ - دكاكين المنطقة الصناعية

تلي كتاب دائرة أملاك الحكومة رقم م/ح/١/٧٦٢ المؤرخ في ١١/٣/١٩٥٧ ، المذيل بملاحظة استفسارية تتعلق بمبدأ توزيع دكاكين المناطق الصناعية . وبعد أن جرى نقاش حول الموضوع قرر المجلس بقرار رقم (٣٣٨/١٨٧٤) أن توزع دكاكين المناطق الصناعية على الكويتيين الذين قطعت محال عملهم ويستغلون الدكاكين التي ستخصص لهم بأنفسهم استغلالاً مباشراً وفي أعمال تجارية فقط .

انقضت الجلسة في الساعة الحادية عشرة والنصف قبل الظهر

اعلان

على الذين اختاروا قسائم في مناطق السكن ولم يشتتها لهم المجلس بعد أن يراجعوا أمانة سر مجلس الانشاء لاسترجاع معاملاتهم ومراجعة البلدية ودائرة الشؤون الاجتماعية لتثيت بعض المعلومات الضرورية .

أمانة السر

اعلان

على المذكورين أدناه الحضور الى أمانة سر مجلس الانشاء في مبنى مجلس الشورى لمراجعة اللجنة المختصة بنظر طلباتهم الصناعية وذلك في الساعة الثامنة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٠/٨/١٩٥٧ : -

يوسف عبد العزيز الفليج واخوانه	عبد الله الاحمد الصقر
فهد صالح اسماعيل	جعفر طاهر محمد حسن
صالح الابراهيم	بدر السالم البدر
عبد الله محمد الصانع	احمد الفليج وشركاه
محمد عبد الكريم	جاسم محمد التركي واحمد
ناصر الفهد المطوع	عبد الهادي
عبد الله العجيري	محمد حسين عيسى القناعي
عبد الرزاق أمان عاشور	محمد المطلق العصيمي
ناصر السعد العبيد	خلف حسين التيلجي
عبد الرزاق جاسم بودي	غلوب عباس محمد جيدر
حسن سليمان الناقور	محمد هادي عوض
ابراهيم وعبد العزيز عبد الله الجناحي	محمد رفيع بهباني
عبد الله علي الصراف	الحاج ابراهيم عبد اللطيف
عبد الله الناصر الصقعي	خالد عبد اللطيف الحمد واخوانه
غريزه بالشاميه	فهد العبد العزيز الفليج
	عبد الرحمن الشيخ يوسف العيسى

من الاملاك الى الاملاك حتى اتمام فتح الشارع والسماح بالبناء لمن لا يتعارض ملكه مع التنظيم ، أما اضافات اجزاء الشوارع الحالية فمن الممكن تنفيذها حيث أن ذلك يعود للبلدية ولا يتطلب الامر الى أخذ رأي أحد بها .

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام

رئيس عام البلدية
فهد السالم الصباح

يحول الى مجلس الانشاء

فهد السالم الصباح

وبعد البحث اتخذ المجلس القرار رقم (٣٣٨/١٨٧١) كما يلي :-
أ (الموافقة على ما تضمنه كتاب سعادة رئيس بلدية الكويت المثلث نصه أعلاه .

ب (إذا لم يتفق المالكون على الاراضي المتداخلة في عقاراتهم ، داخل السور (سابقاً) تستملك الحكومة العقارات موضوع الخلاف .

٧ - رخص البناء

تلي كتاب سعادة رئيس بلدية الكويت رقم ص/٣ - ٨٦٨٧ المؤرخ في ١٢/٥/١٩٥٧ ، وهذا نصه :-

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس الانشاء المحترم
تحية طيبة :

وبعد ارجو احاطة سعادتكم علماً بأن الدوائر الحكومية غالباً ما تقوم ببعض الانشاءات بدون ان يكون للبلدية أي علم ، لذا أرجو التفضل بالاطلاع واعلامنا عما ترون اتخاذه بهذا الشأن .
وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام

رئيس البلدية العام
فهد السالم الصباح

وبعد البحث قرر المجلس بقراره رقم (٣٣٨/١٨٧٢) ان تقوم جميع الدوائر الحكومية بالحصول على رخص من البلدية للابنية والانشاءات التي ستقوم بها .

٨ - الاتربة المنبعثة من ارضية جزر الشوارع

تلي كتاب السيد عبد العزيز البحر المؤرخ في ٢٤/٣/١٩٥٧ ، المتضمن اقتراحاً بتعبيد جزر الشوارع وفواصل الشوارع المزروجة فقرر المجلس بقراره رقم (٣٣٨/١٨٧٣) تأليف لجنة من السادة عبد اللطيف النصف وعبد الله الفلاح وحمد رجب وخالد الغنيم وعبد العزيز البحر ، تقوم بالكشف على الشوارع وتقديم تقرير الى المجلس عن هذا الموضوع .

إدارة المعارف

نتائج مناقصتي انشاء روضتين مشتركين احدهما في حولي والاخرى في منطقة (م)

الحضور:

السيد حامد اليوسف	مندوب ادارة المالية
السيد عبد الله سيد عبد المحسن	المعاون المالي
السيد مضاف سالم المضاف	مراقب قسم المشتريات
السيد محمد عيد المسلم	مراقب قسم المناقصات
السيد محمود يحيى مراد	مهندس الادارة
السيد مصطفى موسى	المهندس الاستشارى للشركة الكويتية الالمانية للاستشارة والتصميم

سليم ظاهر - أمين سر اللجنة

اجتمعت لجنة المناقصات العامة في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الواقع في أول تموز ١٩٥٧ وفضت مظاريف العطاءات الخاصة بانشاء الروضتين المشتركين وبعد استلام التأمينات المرفقة بالعروض جرى التفريغ وتقرر ما يلي :-

١ - استبعاد المناقص رقم ٩ بمناقصة انشاء روضة مشتركة نموذج (٢) حرف (ب) في حولي وذلك لمخالفته البند الثالث من كل من

المادتين الاولى والثانية اذ انه لم يرفق تأميناً مؤقتاً واغفل ذكر اسمه وعنوانه كما ان توقيعه لم يكن من الوضوح بحيث ينم عن الاسم .
٢ - الاستفسار من الشركة الكويتية للانشاء والتجارة (السادة سلطان السالم واولاده) عما اذا كانوا شركاء أو وكلاء للمناقصين السادة بوتاشنك اترناشنال والطلب من الشركة الاولى أن تسلم تعهداً وتأميناً محلياً في حالة كهذه وبعبكسه تعتبر الشركة الثانية مستبعدة .

٣ - احالة دفاتر المناقصتين الى لجنة فرعية مكونة من السادة محمود يحيى مراد ومصطفى موسى وجودت عبد الرحيم واسماعيل ابو عبده وسليم ظاهر ومندوب عن قسم الحسابات وذلك لدراستها من الناحيتين الفنية والحسابية وتقديم تقرير الى اللجنة بالسرعة الممكنة .

لدى اطلاق اللجنة العامة في جلستها المنعقدة في الساعة التاسعة من صباح الاثنين الواقع في ١٦/٧/١٩٥٧ على تقرير اللجنة الفرعية (باستثناء السيد مراقب قسم المناقصات لغيابه في اجازة عرضية) تبينت النتيجة التالية :-

مناقصة انشاء روضة نموذج ٢ حرف (أ) في منطقة (م)

الترتيب	السعر الصافي ن.ب. روية	الخصم	السعر الاجمالي بعد المراجعة	السعر الاجمالي قبل المراجعة	اسم المناقص	الرقم
٧	٣٤٠١٠٤٩/٤٠	—	٣٤٠١٠٤٩/٤٠	٣٣٩٦٢١٨/٢٠	خالد الزيد الخالد	١
٥	٣٠٣٦١٣٧/٠٨	٦١٩٦١/٩٨	٣٠٩٨٠٩٩/٠٦	٢٩٥٥٦٠٦/٨١	انشاءات عزيز وشركاء	٢
١	٢٥٨٠٤٥١/٣٣	—	٢٥٨٠٤٥١/٣٣	٢٥٩٢٤٨٥/٠٨	شركة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم	٣
٢	٢٧٧٧٧١٢/٥٦	—	٢٧٧٧٧١٢/٥٦	٢٨٤٢٥٣٨/٣٧	عبد الخضر عبد الرحيم	٤
٣	٢٨٤٩٢٣٠/٠٠	—	٢٨٤٩٢٣٠/٠٠	٢٩٤٢٧٧٤/٦٥	عبد الرحمن ابراهيم الجسار	٥
٩	٧٨٧٢٣٩١/٠٠	—	٧٨٧٢٣٩١/٠٠	٨٠٧٧٣٦٠/٠٠	بوتاشنك اترناشنال	٦
٨	٣٥٠٨٥١٣/٨٧	١٨٤٦٥٨/٩٣	٣٦٩٣١٧٢/٥٠	٣٧٧٤٤٧٤/٨٠	شركة الخرافي للمقاولات	٧
٤	٢٨٩٥٥٦٤/٠٠	١٥٢٣٩٨/١٠	٣٠٤٧٩٦٢/١٠	٣٠١١٢٦٢/١٠	صبيح براك الصبيح	٨
٦	٣٣٣١٥٤٠/٨٥	—	٣٣٣١٥٤٠/٨٥	٣٣٢٨٥٣٤/٢٥	احمد محمد الوزان	٩

مناقصة انشاء روضة نموذج ٢ حرف (ب) في حولى

الرقم	اسم المناقص	السعر الاجمالي قبل المراجعة	السعر الاجمالي بعد المراجعة	الخصم	السعر الصافي ن.ب. روية	الترتيب
١	علي حسين قبازرد	٣٠٦١٦٦٤/٦٥	٢٩٦٢٥٢٢/٧٠	—	٢٩٦٢٥٢٢/٧٠	٥
٢	محمد خالد الزيد وشركاه	٣٣٠٢٧٦١/٤٠	٣٢٩٨٩٩١/٤٠	٦٥٩٧٩/٨٣	٣٢٣٣٠١/٥٧	٧
٣	غلوم محمد اشكناني	٢٨٤٣٦٥٣/١٢	٢٨٠١٢٥٠/٠٣	—	٢٨٠١٢٥٠/٠٣	٢
٤	صبيح براك الصبيح	٣٠٢٩٤٧٣/١٠	٣٠٦٦٦٢٣/١٠	٢٤٥٣٢٩/٨٥	٢٨٢١٢٩٣/٢٥	٣
٥	شركة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم	٢٥٩٣٣١٣/٥٣	٢٥٩٥٢٩٣/٧٨	—	٢٥٩٥٢٩٣/٧٨	١
٦	بوتاشنيك انترناشنال	٨١٨٥٠٠٠/٠٠	٧٩٥٣٢٠٠/٠٠	—	٧٩٥٣٢٠٠/٠٠	٨
٧	عبد الرحمن ابراهيم الجسار	٢٧٨٣٠٨٢/٧٥	٢٨٩٧٩٦٠/١٠	—	٢٨٩٧٩٦٠/١٠	٤
٨	انشاءات عزيز وشركاه	٢٩٣٦٩٤٥/٠٠	٣١٣٢٠٨٥/٠٥	—	٣١٣٢٠٨٥/٠٥	٦
٩	مجهول	٤٨٥٣٢٠٣/٠٠	—	—	—	استبعد

المقاولون علما به قبل تقديم عروضهم ولذا فانه لا ينطبق على هاتين المناقصتين بل يتخذ صبغة التنفيذ في المستقبل وبناء على ذلك فانه قد قام مقدما بعمل اتصالات بالسادة شركة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم وحاول اقناعهم بالتنازل عن حق التزامهم انشاء احدي الروضتين بصفتهم المناقص الاقل سعرا ولكنهم اشاروا بتعهدهم كشركة لها امكانياتها بعدم الاقدام على بيع باطني وانهم سيقومون بتنفيذ التزاماتهم كاملة حسب شروط ومواصفات تينك المناقصتين وعلى اثر ذلك قرأ أمين السر التعهد للمقدم من الشركة المذكورة واطلع اللجنة مجددا على الشهادات المثبتة لكفاءة الشركة المومي اليها .

ذكر مهندس الادارة انه كان قد تلقى كتابا من المهندس الاستشاري أبدى فيه رأيه بعدم ترسية المدرستين على مقاول واحد وحصر المناقصتين في نوع معين من المقاولين الا أن الكتاب ورد بعد اقبال باب بيع دفاتر الشروط والمواصفات فتعذر الاخذ بهذا الرأي كما أن قرارا بهذه الصفة لا يتخذ صبغة قانونية الا بعد تعميم نشره في الجريدة الرسمية لمدة كافية لكي تسرى المعلومات به لدى جميع المقاولين أصحاب الشأن .

عاد مندوب المالية الى الحديث حول مبدأ عدم ترسية أكثر من عمل انشائي كبير واحد على مقاول واحد وقال ان الاخطاء التي حدثت في السابق يجب أن تكون عبرة تنعظ اللجنة بها وان المنفعة يجب أن تكون عامة .

علق مهندس الادارة على ذلك بقوله ان شركة الخرافي للمقاولات كانت قد نجحت في تعهد مدرستين واشترت باطنيا مدرسة

بعد دراسة الجداول الميئة أعلاه وتقرير اللجنة الفرعية رأت لجنة المناقصات قبل البت في الترسية اختيار أقل أربعة مناقصين سعرا في كل من المناقصتين وارسال كتاب دوري لكل منهم للاستفسار عن:

(١) الاعمال الانشائية التي قام بها في السابق أو يقوم بها حاليا في الكويت وخارجها .

(٢) اسم المهندس الذي يشرف على أعماله الانشائية ومعلومات عن الشهادات التي يحملها وخبرته العملية على أن تصل الردود في موعد أقصاه ١٩٥٧/٧/٢١ مدعومة بوثائق .

عقدت اللجنة جلسة لها (بعد أن انضم اليها السيد مراقب قسم المناقصات) في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاربعاء الواقع في ٥٧/٧/٢٤ وقدم لها أمين السر الخطابات الواردة من المناقصين وأطلعها على الشهادات والوثائق والصور المرفقة مع بعضها وذكر أن المناقص السيد عبد الرحمن ابراهيم الجسار لم يجب على أي من الكتاين الدورين اللذين أرسلنا اليه وبعد انعام النظر في كل ما سبق والمداولة تقرر ما يلي : -

« التقيد في المستقبل بمبدأ عدم اعطاء أكثر من عمل انشائي كبير واحد لمقاول الا اذا كان قد قام بصورة مرضية بما لا يقل عن ٧٥٪ من الاعمال التي سبق وأن تعهد بها للمعارف قبل الترسية وذلك لخلق منافسة حرة بين المقاولين وتجنبنا للبيع الباطني كما حدث في بعض الحالات في السابق » .

ذكر السيد معاون المالي بأن سيادة مدير ادارة ومالية المعارف يوافق مع اللجنة على مبدأ عدم ترسية أكثر من عمل انشائي كبير واحد على مقاول واحد للأسباب الواردة في قرار اللجنة على أن يحاط

تعميم ادارى رقم ٥٧/٦١

يقوم السيد احمد العيسى «المعاون الادارى» نيابة عن السيد خالد المسلم «مدير الادارة والمالية» بكافة أعمال الادارة وبياسر جميع الصلاحيات التى يتمتع بها خضرة المدير، ويكون مسؤولا عاما عن جميع أقسام الادارة اعتبارا من يوم السبت ١١/٨/١٩٥٧.

ويقوم بتمثيل الادارة لدى جميع الدوائر الحكومية والمصالح والشركات والبنوك، كما يتولى أيضا توقيع جميع المعاملات التجارية والاتفاقيات والعقود وغيرها.

رئيس المعارف

إدارة الاشغال العامة

مناقصة مقصف الاشغال العامة

لقد اجتمعت اللجنة الخاصة للنظر في عروض مناقصة المقصف للاشغال العامة بتاريخ ١٢/٨/١٩٥٧ وكانت نتيجة فض عروض المناقصة كما يلى :-

اسم المتعهد	الايجار الشهرى	اسعار الحاجيات
حسين محمد عبد الرزاق واحمد نسيه	٩٠٠	
عقاب محمد الخطيب وشركاه	١٠٠٠	كشف مرفق
عبد العزيز الفهد المساعيد	٢٢٢٠	كشف مرفق
حمود المجرن واخوانه	٣٢٥٠	بموجب اسعار مقصف المالية
شركة المباني العصرية	٣٠٠١	بموجب اسعار مقصف المالية

وبعد الدرس تقرر احالة المناقصة على السيد حمود الراشد المجرن وذلك بايجار شهرى قدره ثلاثة آلاف ومائتين وخمسين روبية فقط.

ادارة الايتام

اعلان رقم ٥٧/٣

تعلن ادارة الايتام في الكويت عن وفاة المرحوم محمد علي قاسم فمن له اوعليه دين أو مشاركة مع المذكور فليتقدم به كتابيا الى الادارة في خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية وحرر للمعلومية.

مدير ادارة الايتام

١٩٥٧/٧/٢٨

ثالثة من مناقص فاز في مدرستين ولذا فانها تقوم الان باثشاء ثلاث مدارس واقترح تطبيق المبدأ مستقبلا بالاضافة لضرورة تسجيل المقاولين بدرجات لدى الدائرة مع ذكر تفصيلات عن الشركة والمهندسين المشرفين والمنفذين.

طلب مندوب المالية تسجيل اعتراضه على اعطاء أي مقاول أكثر من عمل انشائي كبير واحد فذكر معاون المالي بأنه يود لفت نظر اللجنة الى انها امام حالة خاصة لها ظروفها وملابساتها فضلا عن أن السادة شركة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم اقل العطاءات في كلتا المناقصتين الا انه في حالة تنفيذ قرار اللجنة الخاص بعدم اعطاء المقاول أكثر من عمل انشائي كبير واحد لابد من توفر شروط نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية لكي يحاط الجميع علما به قبل التقدم بالعطاءات. وواضح انه لم تتوفر المعرفة الكافية بهذا القرار حيث ان هذه الفكرة لم تثبت الا بعد أن قدمت جميع المظاريف الخاصة بهذه المناقصة ولذا فانه من الصعب التقيد به وطلب تطبيقه على مناقصين لم يخطروا مقدما بوجهة النظر هذه.

وافق مندوب المالية آنئذ مع أعضاء اللجنة الآخرين على ترسية المناقصتين على شركة السادة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم على أن يوضع مبدأ عدم ترسية أكثر من عمل انشائي كبير واحد على مقاول واحد الا اذا كان قد قام بصورة مرضية بانجاز ما لا يقل عن ٧٥٪ من الاعمال التى سبق أن تعهد بها للمعارف موضع التنفيذ في المستقبل وعلى أن تتخذ الاجراءات اللازمة لأسس ثابتة وشروط عامة للمناقصات واقترح أيضا تأليف لجنة مكونة من مهندسى ورؤساء الاقسام المختصة بادارة المعارف ومندوب عن ادارة المالية يساعده رئيس المحاسبين ومراقب قسم الميزانيات بتلك الدائرة وذلك لوضع قانون ولوائح لكافة المناقصات الانشائية في المستقبل.

بعد استعراض وبحث الآراء والمناقشات السالفة تقرر ترسية كلتا المناقصتين على أقل المناقصين سعرا في كليهما أى السادة شركة سلطان السالم وعبد العليم مرسى المهدي وشركاهم بسعر قدره (٢٥٨٠٤٥١/٣٣) مليونان وخمسمائة وثمانون ألفا وأربعمائة وواحد وخمسون روبية وثلاث وثلاثون ناية بيزة لانشاء روضة نموذج ٢ حرف (أ) في منطقة (م) و (٢٥٩٥٢٩٣/٧٨) مليونان وخمسمائة وخمسون وتسعون ألفا ومائتان وثلاث وتسعون روبية وثمان وسبعون ناية بيزة لانشاء روضة نموذج ٢ حرف (ب) في حولى على أن تتخذ التخفظات اللازمة لتقوم الشركة المذكورة بالتزاماتها كاملة دون بيع باطنى وخلال المدة المشروطة.

رئيس المعارف

المحكمة العليا

اعلان

عن تملك بوضع اليد المدة الطويلة

٥٧/١٤٧

يدعي محمد حسين عبد الله تملكه للأرض الكائنة في جزيرة فيلكا في الكويت وحدودها كالاتي حسبما جاء في كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام .

الحد القبلي بيت محمد واحمد ابني علي يوسف والجدار تابع البيت وطوله عشرة أمتار والحد الشمالي بيت أحمد بن جمعة وأخيه اسماعيل جمعة والجدار للجدار وطوله ثلاثة وعشرون مترا والحد الشرقي الطريق الفاصل بينها وبين حوطة ورثة أحمد بن علي وطوله عشرة أمتار والحد الجنوبي الطريق الفاصل بينها وبين بيت علي بن أحمد وطوله ثلاثة وعشرون مترا . وذلك عن طريق شرائه لها من عيسى بن علي خلفان الذي اشتراها من أحمد بن عيسى أبو رباع الذي كان واضعا يده عليها وجملة وضع يد (البائعون والمشتري) أكثر من خمس عشرة سنة هلالية بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من أحد .

من له اعتراض على ادعاء المذكور بملكته للحوطة المذكورة فليتقدم الى المحاكم (كاتب العدل) مبديا اسباب اعتراضه وذلك في ظرف (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا أصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه .

رئيس المحاكم

اعلان

عن تملك بوضع اليد المدة الطويلة

٥٧/١٤٨

يدعي مرشد بن جاسر أبو بطن تملكه للأرض المشيد عليها بيتا والكائن في الشعبية في الكويت وحدودها كالاتي حسبما جاء في كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام .

الحد القبلي الشارع الفاصل بينها وبين بيت ابداح ابوردين وطوله ثمانية عشر مترا وستة وعشرون سنتيمترا والحد الشمالي بيت زايد المطرك والجدار لزايد وطوله ثمانية عشر مترا وستة وعشرون سنتيمترا والحد الشرقي بيت بنه بن متعب والجدار للمشتري الا اربعة أمتار وثمانية وخمسون سنتيمترا الى بنه وطوله ثمانية عشر مترا وستة وعشرون سنتيمترا والحد الجنوبي بيت صالح بن جاسر والجدار منه ثلاثة أمتار وسبعون سنتيمترا لصالح والباقي للمشتري وطوله ثمانية عشر مترا وعشرون سنتيمترا . وذلك عن طريق ملكيته لها بالشراء من عبد الله الياقوت المالك لها بالشراء من عبد المحسن بن شبيب وأخوانه وجملة وضع يد الجميع عليها (خلف عن سلف) أكثر من خمس عشرة سنة هلالية بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون

نزاع من أحد .

من له اعتراض على ادعاء المذكور بملكته للأرض سالفة الذكر فليتقدم الى المحاكم (كاتب العدل) مبديا اسباب اعتراضه وذلك في ظرف (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا أصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه .

رئيس المحاكم

اعلان

عن تملك بوضع اليد المدة الطويلة

٥٧/١٤٩

يدعي حسن محمد صالح أبو دستور تملكه للبيت الكائن في جزيرة فيلكا في الكويت وحدوده كالاتي حسبما جاء في كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام .

الحد القبلي الطريق السد الفاصل بينه وبين بيت حاجي عبدالله محمد وطوله تسعة أمتار والحد الشمالي بيت عبد الواحد عبد الجبار والجدار للجدار وطوله عشرون مترا ونصف المتر والحد الشرقي حوطة حسين النوره والجدار تابع للبيت وطوله تسعة أمتار والحد الجنوبي بيت حسين بن جاسم والجدار للجدار وطوله عشرون مترا ونصف المتر . وذلك عن طريق تملكه له بالشراء من محمد عبد الله محمد الذي كان واضعا يده عليه وجملة وضع يد الاثنين (البائع والمشتري) أكثر من خمس عشرة سنة هلالية بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من أحد .

من له اعتراض على ادعاء المذكور بملكته للبيت سالف الذكر فليتقدم الى المحاكم (كاتب العدل) مبديا اسباب اعتراضه وذلك في ظرف (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا أصبح له الحق في طلب تسجيله باسمه .

رئيس المحاكم

اعلان رسمي

٥٧/١٥٠

تعلن ادارة المحاكم أن المدعو ابراهيم علي عودي اللبناني الجنسية والذي بصفته مراقبا لشركة بورسعيد لعمليات الاستيراد والتوكيلات والمحاسبة والتصدير ومقرها الرئيسى الكويت ، قد أخل بنظام وشروط الشركة وغادر الكويت الى لبنان بتاريخ ١٩٥٧/٧/٢٨ دون علم رئيس الشركة المدعو ناصر السعد العبيد . لذا : - يجب حضوره أو من ينوب عنه امام محاكم الكويت في مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا سيضطر السيد ناصر المذكور لاتخاذ جميع ما يراه مناسبا من الاجراءات الرسمية والقانونية ضده .

رئيس المحاكم

وللبيان نعلن .

دائرة أملاك الحكومة

اعلان

يرجى من السادة المدرجة أسماؤهم أدناه مراجعة دائرة أملاك الحكومة - قسم التسجيل - بأسرع وقت ممكن لتسوية بعض الأمور التي تخصهم .

- ١ - السيد محمد بن محمد الكردي
- ٢ - محمد جاسم المبارك
- ٣ - سعيد عبد الله العيسى
- ٤ - زيد ناصر الدعسان

مدير دائرة أملاك الحكومة

شركة نفط الكويت المحدودة

جاءنا من سكرتارية حكومة الكويت الاعلان التاليين :

يطرح للمناقصة توريد ٤٠ « ستانداردا » من الخشب اللين السويدي (Swedish Softwood) أو ما يعادله مع سائق وذلك خشب الساج البرمي لاستلامها من المخزن الموجود في الكويت . ويمكن الحصول على التفاصيل الوافية ونماذج العطاءات من مكتب المشتريات المحلية لشركة نفط الكويت المحدودة في الكويت مقابل دفع ٥ روييات غير قابلة للاسترداد . وسوف لاتصدر مستندات المناقصة بعد الساعة الحادية عشرة والنصف صباحا في السادس والعشرين من شهر آب سنة ١٩٥٧ . ويجب أن تختم العطاءات ويكتب عليها بموجب الارشادات المعطاة في مستندات المناقصة وتوضع في صندوق العطاءات الموجود في مكتب المشتريات المحلية في الكويت قبل الساعة الحادية عشرة والنصف صباحا في ١٧ أيلول سنة ١٩٥٧ .

شركة الزيت الامريكية المستقلة

يطرح للمناقصة تقديم أسعار لتأجير تراكتور من طراز كاتربيلر ١٢ (Caterpillar 12 or equivalent) أو ما يعادله مع سائق وذلك لمدة أربعة أشهر بمعدل عشر ساعات في اليوم على الأقل ، ليقوم بأعمال تسوية الطرق ومواقع البناء في المنطقة المحايدة . ويمكن الحصول على التفاصيل الوافية ونماذج العطاءات من مكتب الشركة الواقع في بناية عبد العزيز الزاحم في شارع الشيخ فهد وذلك ما بين الساعة الواحدة والرابعة بعد ظهر كل يوم ما عدا يوم الجمعة ، مقابل دفع خمس (٥) روييات غير قابلة للاسترداد . يجب على المتعهدين أن يختموا العطاءات ويضعوها في مكتب الشركة في الكويت قبل الساعة الثانية عشرة من ٢٥ آب (أغسطس) ١٩٥٧ .

اعلان

عن تملك بوضع اليد المدة الطويلة

٥٧/١٥١

يذمي ورثة احمد سلمان بن احمد سلمان تملكهم للبيت الكائن في جزيرة فيلكا في الكويت وحدوده كالاتي حسبما جاء في كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام .

الحد القبلي الطريق الفاصل بينه وبين بيت احمد بن يعقوب والجدار تابع البيت وطوله ثمانية واربعون مترا والحد الشمالي بيت سالم بربيع وحوطة حمود العيسى والجدار للجارين وطوله خمسة وستون مترا ونصف المتر والحد الشرقي الطريق الفاصل بينه وبين بيت علي عبدو العجمي وبيت فاطمة يوسف احمد وطوله خمسة واربعون مترا والحد الجنوبي بيت يعقوب يوسف النصر الله والجدار تابع الجار وطوله اثنان وستون مترا . وذلك عن طريق وضع يدهم عليه المدة الطويلة (خلف عن سلف) أي أكثر من خمس عشرة سنة هلالية بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد .

من له اعتراض على ادعاء المذكورين بملكيتهم للبيت سالف الذكر فليتقدم الى المحاكم (كاتب العدل) مبديا اسباب اعتراضه وذلك في ظرف (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا اصبح لهم الحق في طلب تسجيله باسمهم .

رئيس المحاكم

ادارة الميناء

اعلان رقم ٥٧/١٨

تعلم هذه الادارة بأن السفينة المساحية « سونيك » تقوم بتفجير المتفجرات في جون الكويت بقصد العمليات المساحية بالطريقة الزلزلية لمدة أربعة اسابيع ، كما وان هذه السفينة تقطر قاربا على بعد نصف ميل منها تقريبا .

لذا يرجى من جميع البواخر والقوارب عدم المرور بين السفينة والقارب المقطور .

وكذلك على جميع ربانة السفن والتكات والانشات الابتعاد تماما عن هذه السفينة عندما تكون مستمرة في مباشرة الاعمال المساحية .

رئيس الميناء

دائرة الاوقاف العامة

تعليق دائرة الاوقاف العامة

بالكويت والبحرين

ان عمارة المرحوم هلال المطيري « الوقف » بالبحرين ستعرض
بالمزايدة للإيجار لمدة سنتين من تاريخ الاتفاق ، فعلى كل من يرغب بذلك
من التجار أن يقدم كتابا مختوما لدائرة الاوقاف العامة بالكويت
مع ضمان أو كفالة ، وجميع الشروط يتفق عليها مع هذه
الدائرة ، على أن تقبل مكاتيب المزايدة الى مدة ثلاثين يوما من تاريخ
هذا الاعلان ، وترفض بعد المدة المذكورة .

رئيس الاوقاف العامة

دائرة المطبوعات والنشر

مناقصة حاملات الورق الحديدية (٥٠٠٠٠) قدم طولاً قياساً ١ ½ × ٢ ½

لقد فُضت المناقصة المذكورة بتاريخ ٥/٨/٥٧ في الساعة ٩:٣٠ صباحاً وتبينت النتيجة التالية : —

الرقم المتسلسل	اسم المناقص	عرض رقم	ملاحظات	المبلغ المروض روبية
١	الشركة العربية للتجارة	١	١ ½ × ٢ ½	٣٥٣٧٦/—
	الشركة العربية للتجارة		أجور تركيب	٣٥٠٠/—
		٢	١ ½ × ٢ ½ + ٠.٩ / أجور تركيب	٣٧٦٦٠/—
		٣	١ ½ × ٢ ½ + ٠.٧ /	٤٤٠٢٠/—
٢	الشركة العربية للتجارة		٢ × ٢	٣٧٧١٠/ ٨
٣	شركة التجارة والمقاولات		١ ½ × ٢ ½	٣٤٣٧٥/—
٤	شركة الواحة للتجارة		٢ × ٢	٣٩٥٩٠/—
	شركة الموسى للتجارة والمقاولات	١	٢ × ٢	٤١٩٨٩/—
		٢	١ ½ × ٢ ½	٥٢٦٥٢/—
		٣	١ ½ × ٢ ½	٤٧١٨٨/—
		٤	١ ½ × ٢ ½	٤٢٥٨٩/—
		٥	١ ½ × ٢ ½	٤٠٢٧٨/—
٥	أحمد السيد هاشم الغريلى		١ ½ × ٢ ½	—
٦	سلطان المعجل وأخوانه		غير مستوفى الشروط	٧٥٠٠٠/—
٧	شركة لطيف للتجهيزات	١		٥٠٠٠٠/—
		٢		

وبعد أن درست لجنة المناقصات العروض المذكورة أعلاه قررت إحالة المناقصة الى الشركة العربية للتجارة (عرض رقم ٢) بمبلغ سبعة وثلاثين ألفاً وستمائة وستين روبية (٣٧٦٦٠) لا غير .

رئيس دائرة المطبوعات والنشر

اعلان

مناقصة لإنشاء شجرة

ترغب هذه الدائرة في إنشاء شجرة محاذية لمخزنها الواقع في الشويخ الجنوبي
بإمكان المتعهدين الحصول على شروط المناقصة والإطلاع على المواصفات المطلوبة في مقر الدائرة خلال أوقات الدوام الرسمية
اعتباراً من ١٨/٨/١٩٥٧ .

تقدم العطاءات في مظاريف مختومة وتوضع في صندوق مناقصات هذه الدائرة في مدة لا تتأخر عن يوم الأحد الموافق ٢٥/٨/١٩٥٧
الساعة العاشرة صباحاً .

رئيس دائرة المطبوعات والنشر

الوزارة الإسكان والشؤون الادارية

من قبل احد الطرفين الى الآخر سواء ذكرت الاسباب أم لا . كما ويحق لدائرة الاسكان والشؤون الادارية اثناء الاتفاقية المعنية بدون انذار اذا ثبت لديها أن المورد غير كفؤ لتحمل اعباء التزاماته .

على المناقص تقديم كفالة مصرفية سنوية قدرها ٢٥٠٠ رويية قبل الاشتراك في المناقصة .

لا ترتبط هذه الدائرة بقبول أي قسم أو أقسام من فقرات المناقصة بدون ذكر السبب أو الاسباب .

يعتبر يوم ١٥ سبتمبر ١٩٥٧ آخر يوم لقبول المناقصة وسيعلن عن نتيجتها باقرب وقت ممكن فيما بعد .

رئيس دائرة الاسكان والشؤون الادارية

تعميم رقم - ٥٧/٢٢

(الموضوع - توفير السكن للموظفين)

الحاقا لتعميم هذه الدائرة رقم ٥٦/٣٠ بتاريخ ١٧/١٢/١٩٥٦ والمتعلق بالموضوع أعلاه .

تعلن هذه الدائرة عن عدم استعدادها لتوفير سكن متزوج أو أعزب لكل موظف جرى تعيينه مجليا ، وسيقتصر توفير السكن للعزاب عند بدء الخدمة مباشرة وللمتزوجين بعد سنة من الخدمة لأولئك الذين استقدمتهم الحكومة من الخارج على هذا الاساس . يسري مفعول هذا التعميم اعتبارا من أول يناير ١٩٥٧ .

رئيس دائرة الاسكان والشؤون الادارية

اعلان

يحاط الجميع علما بأن دائرة الاسكان والشؤون الادارية تقوم على تصفية أعمال نادى الصليبخات بعد أن تم اغلاقه فكل من له دين على النادى أن يتقدم الى هذه الدائرة مع الوثائق الثبوتية قبل الخامس والعشرين من شهر آب (أغسطس) ١٩٥٧ الساعة العاشرة صباحا . كل استدعاء بعد هذا الوقت والتاريخ لا ينظر به .

مدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية

يطرح للمناقصة بعلاف مختوم تزويد المواد الغذائية التالية لمطعم الشويخ وبيوت الضيافة :-

فواكه طازجة
خضروات طازجة
لحوم واسماك وبيض طازج
لحوم مثلجة
معلبات محفوظة
مواد تنظيف

تحتفظ دائرة الاسكان والشؤون الادارية بقائمة مفصلة تتضمن المواد المطلوبة يمكن الحصول عليها من مكاتبها في الشويخ مجانا عند الطلب .

يتم تسليم المواد الغذائية لمخزن الشويخ على مسؤولية المورد وحسابه الخاص دون أي تكاليف اضافية .

تبقى الاسعار ثابتة وغير قابلة للتعديل لمدة الثلاثة أشهر الاولى وتعدل فيما بعد كل ثلاثة أشهر شريطة اعلام مدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية عن ذلك بمدة ١٥ يوما قبل اجراء التعديل والحصول على موافقته خطيا . أما عند طلب زيادة السعر فعلى المورد تقديم اثبات دامغ يبين سبب ثقل الاسعار دون ارادته ولكنه في حالة هبوط اسعار السوق لمادة واحدة أو أكثر يحق لمدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية تخفيض السعر لأية ثلاثة أشهر بعد انذار المزود بذلك .

يجب أن تكون المواد المزودة من أفخر صنف وترفض اذا كانت لا تتفق ومواصفات الدائرة الموضوعة .

على المناقص ذكر اسم البلد التي استوردت منها الفاكهة والخضروات والبيض ووسيلة نقلها الى الكويت أما في حالة احضارها من بلاد اخرى وبوسائل تختلف عن المقرر قبولها من قبل الدائرة يحق لمدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية اجراء التعديل اللازم بالاسعار حسب المقتضى .

تزود المواد المطلوبة بموجب طلب شراء موقعا من قبل مدير دائرة الاسكان والشؤون الادارية أو من ينوب عنه . وعلى المناقص الحصول على وصل موقع من مشرف منطقة الشويخ بجميع المواد المقدمة .

تسدد الدائرة قائمة الحساب الصحيحة بعد ايداعها بخمسة عشر يوما .

على المناقص الناجح توقيع اتفاقية مدتها سنة واحدة تمدد فيما بعد باتفاق ودي . وتلغى هذه الاتفاقية بعد اعطاء شهر واحد كاذنار

دائرة الاوقاف العامة

محضر الجلسة الثانية عشرة لمجلس الاوقاف

المنعقدة في بناية مجلس الشورى في الساعة الثامنة

صباح الاحد ١٣٧٦/١١/١٨ الموافق ١٩٥٧/٦/١٦ برئاسة سعادة الشيخ عبد الله الجابر الصباح

٦ - ارض مسجد خيطان

لقد سبق أن تبرع بالأرض المشار اليها محمد بن هجاج العتيبي والآن وقد تبين أن ربع تلك الأرض يعود الى امرأة وقسم من هذا الربع متداخل في المسجد وقد طلبت المرأة تامين الأرض جنيعتها واستملاكها وبعد المناقشة قرر المجلس الموافقة على تامين الارض جميعها واستملاكها لحساب دائرة الاوقاف العامة .

٧ - عمارة النصف

أحيط المجلس علما بالخطوات التي تمت بشأن استملاك العمارة المذكورة .

٨ - مسجد الجهرة القديم

لقد تم الكشف على المسجد المشار اليه من قبل السادة على البنوان ، سعود الزيد ومدير الدائرة والمعاون وتبين أن بناءه الحالي يحتاج الى تعديل مع توسعة الطريق المحيطة به كما أوصوا باستملاك البيت المحاذي للمسجد من أجل توسعة المسجد والطريق نظرا لضيقها وعدم تمكن السيارات من الوقوف أمام المسجد ، وبعد الاطلاع من قبل المجلس على ماذكر أعلاه قرر الموافقة على استملاك البيت واجراء التعديلات اللازمة في المسجد .

٩ - أرض مهنا بالنقرة ، الوهوية منه لبناء مسجد

أفاد مدير الاوقاف نظرا لعدم وجود أرض صالحة في نفس المنطقة ترى الدائرة الأفضل أن تأخذ الأرض المشار اليها ويبنى عليها مسجد ويتبين حسب رغبة الموهب فقرر المجلس الموافقة على ذلك .

١٠ - الرسائل

أ - تليت رسالة السيد عبد العزيز العلي المطوع التي تفيد باعتماد الأرض التي يقرب مسجدهم المنهدم في جولي والواقع على الجادة القديمة تابعة الاوقاف وقد اشترت من محمد البداح لتوسعة المسجد المذكور والشارع الفاصل بين المسجد والأرض يكون بحكم الواقع خاص للمسجد .

وكذلك اعتماد الأرض الكائنة عند مدخل مسجد المسلم والتي عليها بئر للمارة وبيت متهدم من ضمن أملاك دائرة الاوقاف العامة فتقرر الموافقة على ما ذكر أعلاه وشكره على تبرعه الكريم .

ب - تليت الرسالة الموقعة من يوسف جاسم الحجى واحمد بدر الحوطى وعبد المحسن المخيزيم بشأن تخصيصهم قطعة أرض في المنطقة الشمالية بقرية الفحيحيل لاقامة مسجد عليها فتقرر الموافقة على قبول تبرعهم والنظر في الموقع من قبل مدير الدائرة .

انتهت الجلسة في الساعة التاسعة والرابع صباحا

وحضور كل من السادة ، احمد عبد اللطيف ، سعود الزيد ، على البنوان ، عبد اللطيف ابراهيم النصف ، مدير الدائرة ، معاون والمحاسب .
افتتحت الجلسة بتلاوة محضر الجلسة الحادية عشرة وبعد الموافقة عليه تقرر ما يلي : -

١ - وقف هلال المطيري في البحرين

لقد اطلع المجلس على الرسائل التي ارسلتها الدائرة الى السيدين بدر السايير وخالد السعدون المشرفين على الوقف المشار اليه وذلك لارسال تفاصيل ايرادات الوقف والمبالغ الباقية عليهما ، وحيث انه لم يرد الى الدائرة أى جواب على طلبها فقد تقرر أن يقوم السادة على البنوان وسعود الزيد ومدير الدائرة بالاتصال بالسيد بدر السايير والطلب اليه تقديم كافة التفاصيل اللازمة مع تسديد المتبقى من الحساب بالسرعة الممكنة والا فتسحب الدائرة حق اشرافهما على الوقف .

٢ - مسجد ملا صالح

أحيط المجلس علما بأن الدائرة ترغب في هدم الخلوة والليوان واعادة بنائهما من جديد بالاسمنت المسلح ، وبعد الكشف عليه من قبل الرئيس وأعضاء المجلس تقرر كشف الليوان فقط واعادة بنائه على حالته السابقة .

٣ - اراضي مساجد فيلكا

أفاد مدير الدائرة بضرورة تحويط الاراضي التابعة لمساجد فيلكا حيث أنه يوجد قطعة أرض كبيرة قد باعها الامام ملا معروف على شخص آخر وبعد أن علمت الدائرة بالامر طلبت احالة الوثيقة الى المحكمة الشرعية وصدر الحكم بعدم بيعها حيث أن الامام لا يملك حق البيع كما طلب أن يعرض الشخص المشار اليه عن المصروفات التي تكبدها بخصوص هذا الموضوع وقد قرر المجلس الموافقة على ما ذكر أعلاه .

٤ - منطقة الشعبية الجنوبية

تنفيذا لقرار مجلس الاوقاف المتخذ في الجلسة العاشرة المنعقدة بتاريخ ١٩٥٦/١٢/٩ فقد قام مدير الاوقاف بالكشف على المنطقة المشار اليها وتبين حاجة سكان المنطقة المذكورة الى مسجد وقد قرر المجلس الموافقة على ما ذكر أعلاه .

٥ - حاجة الدائرة الى مهندس معماري

لقد أوضح مدير الاوقاف حاجة الدائرة الى مهندس معماري لمراقبة الأعمال الانشائية واستشارته في الأمور الفنية فتقرر أن يكتب الى دائرة الاشغال العامة لاعارة السدائرة مهندسا للقيام بأعمالها الفنية .

ادارة البلدية

اعلان رقم ٥٧/٩٣

تقدم السيد حمد محمد البناء الى هذه الدائرة قسم اجازات العمل طالبا انهاء كفالته للمدعو محمود على الخربشي « فلسطيني الجنسية » صاحب محل الغسيل وكوي الملابس الواقع في قرية حولي محلة السوق في ملك الكفيل ، فعلى جميع من لهم طلبات على المذكور التقدم الى هذه الدائرة خلال مدة لا تتجاوز العشرين يوما اعتبارا من تاريخ ١٢/٨/١٩٥٧ ، وكل من يتأخر عن ذلك تكون البلدية غير مسؤولة بالزام الكفيل بأي شيء .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٥٧/٩٤

تقدم السيد عبد الله جاسم السجاري الى هذه الدائرة قسم اجازات العمل ، طالبا انهاء كفالته للمدعو يعقوب عطية كنعان « اردني الجنسية » صاحب مطعم ومقهى الشامية في ملك الشيخ صباح الناصر الصباح ، فعلى جميع من لهم طلبات على المذكور التقدم الى هذه الدائرة خلال مدة لا تتجاوز العشرين يوما اعتبارا من ١٢/٨/١٩٥٧ ، وكل من يتأخر عن ذلك تكون البلدية غير مسؤولة بالزام الكفيل بأي شيء .

مدير البلدية العام

اشعار من ادارة البلدية

يرجى من المدرجة أسماؤهم فيما يلي الحضور الى الدائرة (قسم قلم الاوراق) وذلك لتسليمهم رسائل خاصة بمعاملاتهم مع البلدية .

الاسم	الاسم
محمد بن دلوم	محمد سعود البعيجان
عتكة بنت سعد الباتل	سليمان بن حبيب
حيدر على	فيصل عبد الله الفهد
رقية محمد عيسى	عبد الحميد بن جاسم
قاسم غلوم حسين البلوشي	سارة عبد العزيز القديري
مصطفى النجار	شيخة بنت حمدان
سالم الحسينان	عبد الله عبد الكريم
محمد وعبد الحميد الشرف	صالح الشايح الحمود
بدر العيد الفضالا	ناصر المطوع
شما العبد الله الجنيقي	عبد الرزاق محميد محمد

اشعار من ادارة البلدية

يرجى من المدرجة أسماؤهم فيما يلي الحضور الى الدائرة (قسم قلم الاوراق) وذلك لتسليمهم كتب التثمين الخاصة بأملأهم .

الاسم	المحلة
عبد الرحمن الرفاعي	النقرة
لولوه عبد الرزاق بدر السليمان حولي	
حسن المطوع	شارع دسمان
يوسف جيراغ	شارع دسمان

البقاء لله

اتقل الى رحمته تعالى يوم الاثنين ١٥ محرم ١٣٧٧ الموافق ١٢ أغسطس ١٩٥٧ المغفور له السيد علي السيد سليمان الرفاعي عن عمر يناهز الخامسة والستين قضى شطرا كبيرا منه في خدمة الكويت اذا كان عضوا في معظم المجالس الوطنية . تغمده الله بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته .

وانا لله وانا اليه راجعون .

ادارة الجمارك

قرار رقم (١٥٠)

بناء على المرسوم الاميري الصادر عن حضرة صاحب السمو حاكم البلاد المعظم المنشور في العدد (١٢٥) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٥/٢٦ الخاص بمقاطعة اسرائيل . وبناء على قرارنا رقم (١٣٠) الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٧/٢٨ المنشور في العدد (١٣٥) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٨/١١ المتضمن نظام المقاطعة .

نقرر ما يلي

مادة أولى - عملا بكتاب المكتب الرئيسي لمقاطعة اسرائيل رقم ٥٧/١٠٠٣ المؤرخ في ١٩٥٧/٥/٢٧ يحذف اسم شركة LIONS. PRODUCTS Co. LTD. (CYPRUS) من الصفحة (١١) من النشرة رقم (٤) المعدلة الصادرة عن المكتب الرئيسي لمقاطعة اسرائيل الموزعة على موظفي الجمارك المختصين وعلى الدوائر الرسمية والمؤسسات العامة والخاصة ويلغى الحظر المفروض على هذه الشركة .

مادة ثانية - يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

رئيس الجمارك

مديرية التجارة العامة

قرار رقم (١٤٩)

بناء على المرسوم الاميري الصادر عن حضرة صاحب السمو حاكم البلاد المعظم المنشور في العدد (١٢٥) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٥/٢٦ الخاص بمقاطعة اسرائيل .
وبناء على قرارنا رقم (١٣٠) الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٧/٢٨ المنشور في العدد (١٣٥) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٨/٨ المتضمن نظام المقاطعة وخاصة المادة الثالثة منه .

نقرر ما يلي :

- أولى - تدرج الشركات الاجنبية الآتي ذكرها في القائمة السوداء ويحظر استيراد منتجاتها الى الكويت والتعامل معها .
ثانية - تصدر البضائع التي ترد الى الكويت من انتاج أو صنع إحدى هذه الشركات ويلاحق المستورد .
ثالثة - يعتبر هذا القرار نافذ المفعول ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
A.J. Hollander Argentina S.A. Buenos-Aires	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
A.J. Hollander S.A. (Pty) Ltd.—Cape Palestine Africa Shippers Ltd. — Johannesburg	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
Iso International—Koblenz	الاستيراد والتصدير والشحن	لها فرع في اسرائيل باسم (ييمكس)
A.J. Hollander (Uruguay)—Montevideo	انشاء القنوات والمصارف	لها فرع في انشده (Enshede) وفرع في اسرائيل
Cartiera Vita Mayer et Co.—Milano	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
Distillerie Stock S.P.A. —Via Montorsino No. 2, Trieste	انتاج الورق بأنواعه	ساهمت في مصنع للورق في اسرائيل
Halifax Italiana — Corso Venezia 2, Milano	صناعة المشروبات الروحية	اعطت معملا في اسرائيل امتيازاً بحق استعمال اسمها
Romamty (Italy) Via Le Brianza No. 8 Milano	تجارة استيراد وتصدير	يساهم فيها اشخاص اسرائيليون جنسية
Silvera et Co. (Societe en nome collectif) —Piazza Missori 3, Milano	تجارة استيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Silvera D.M. — Piazza Missori 3, Milano	تجارة استيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
“U.M.E.C.”	تجارة	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
United Manufacturers Export Co. — Piazza Santa Maria Beltrade No. 1.	تجارة	يملكها اسرائيليون
Veratubi Export — Via Pantano 2, Milano	تجارة	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Ets. Eshag & Houfhang Kerendian طهران	تجارة استيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Iris Trading Co. شارع الفردوسي ، طهران	تجارة	رأس مالها إيراني - اسرائيلي مشترك
Steel Products Ltd. — Carlow	لاتاج الصلب والآلات التي تستخدم في صناعة شفرات الخلاقة	يملك احد اصحابها مصنعا في اسرائيل
Estrela — Sao Paulo	انتاج لعب الاطفال	لها مصنع فرعي في اسرائيل
Borchard Lines Ltd. — 87 Bishopsgate London	اصحاب سفن ووسطاء وعملاء وشحن	لها فرع في اسرائيل وعلاقة مالية بشركة «عتيد» الاسرائيلية للملاحة
Ce-De Chocalates & Sweets Manufacture المكتب الرئيسي في قبرص	صناعة السكاكر والحلويات	اقامت مصنعا فرعيا في اسرائيل

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
David Turkie & Sons — Manchester	اتاج بعض انواع الخيوط	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض وأهداف المقاطعة
Gestetner Ltd. — London 17.	اتاج الآلات الناسخة	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض وأهداف المقاطعة
Ghali Export & Trading Co. Ltd. — 133, Moorgate, E.C. 2 London	تجارة استيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض وأهداف المقاطعة
Belgian Continental Mines & Metal Co.	استخراج المعادن	ساهمت مع شركة اسرائيلية لاستخراج النحاس من صحراء النقب
Harris Miller & Co. — Sheffield	اتاج الملاعق والشوك والسكاكين وغيرها من ادوات المائدة	ساهمت في اتاج شركة «هامات ليمتد» الاسرائيلية
Hollander Hyams Ltd. — London	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد» الهولندية
Jenson & Nickolson Group Ltd. — 36 St. James St, S.W. 1, London	اتاج الصباغات والدهانات	لها مصنع فرعي في اسرائيل
Marks & Spencer	تجارة استيراد وتصدير تمتلك مخازن (كل شيء) في العالم	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
The Metal Box Co. Ltd.	اتاج العلب والصناديق المصنوعة من المعدن	ساهمت في مصنع اسرائيلي
Middle East Mercantile Corp. Ltd. — 9, Union Court, Old Broad St. London, E.C.2	وكالات واستيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Nahum Holding Ltd. — Manchester	تجارة استيراد وتصدير	احد اصحابها يحمل الجنسية الاسرائيلية
Pilot Radio Ltd. — Park Royal Rd., N.W. 10.	اتاج اجهزة الراديو	ساهمت في اقامة مصنع فرعي في اسرائيل بالاشتراك مع الشركة الاميركية «بيلوت راديو كوربوريشن»
Samuel Osborn & Co. Ltd. Sheffield 3. P.P.B.I.	اتاج المثاقب والآلات القاطعة وغيرها	ساهمت باقامة مصنع في اسرائيل
William Jessop & Sons Ltd. — Sheffield Yorks	صناعة الفولاذ والحديد والاسلحة	قامت بتزويد اسرائيل بمواد حربية
Wehbi Koc	معمل لاتاج مصنوعات الالمنيوم والصفائح المطوية ومعمل آخر لحفظ الخضار وعصير الفواكه	اقامت مصنعين في تركيا برأس مال تركي - اسرائيلي بالاشتراك مع الشركتين الاسرائيليتين «اسيس» و«بالالوم»
A.S. Hollander & Co. — Copenhagen	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد»
A.B. Baltiska Skinnkon-Paniet. — Stockholm	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد»
A.B. Svensk Varuclearing — Stockholm	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد»
F. Hollander & Co. A.B. — Stockholm	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد» الهولندية
A.J. Hollander S.A. — Zurich	تجارة	فرع لشركة «هولندر وشركاه ليمتد» الهولندية
Bernina Sewing Machine Manufacturing Co. of Switzerland — Steckborn	اتاج ماكينات الخياطة	تجمع منتجاتها في اسرائيل
Incode — Zurich	ذبح الاغنام وحفظها في مدينة انمرة في الحبشة	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Nacar	صنف من الساعات	اسرائيل تنتج ساعات بهذا الاسم
“Raananith” Industrial Investment Trust — Zurich	اتاج الفلين ومشتقاته	ساهمت باقامة مصنع لاتاج الفلين في اسرائيل
Solga	اتاج الساعات	اقامت مصنعا فرعيا في القدس

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
Hollander France — Paris 8. "Renault"	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
Regie National des Usines Renault — Billancourt, Seine	انتاج السيارات	تعاقدت مع شركة « كيرزر فريزر » في اسرائيل لتجميع سيارات من انتاجها
La Societe des Tuyaux Bonna	انتاج أنابيب المياه من الاسمنت المضغوط	ساهمت في مصنع في اسرائيل لانتاج أنابيب المياه من الاسمنت المضغوط
Soveda Societe Pour la vente des Aciers — 18 Rue de la Ville l'Eveque, Paris 8.	انتاج الحديد وادوات البناء	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
O.Y. Hollander & Co. A.B. — Finland	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد » الهولندية
United Paper Mills	انتاج الاكياس الورقية	ساهمت في اقامت مصنع في اسرائيل
A. Pissarides	أواني زجاجية	تعاون وثيق مع اسرائيل
Adolf Brandth	تجارة أخشاب	تعاون وثيق مع اسرائيل
Andreas Georgalli	تجارة استيراد وتصدير «أقمشة أجواخ البسة داخلية»	تعاون وثيق مع اسرائيل
Antonios Loucas — Onasagorov St. Nicosia	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Asbestos Mines	تجارة استيراد وتصدير اسبتوس	تعاون وثيق مع اسرائيل
British Provisios Stores — Ledra St, Nicosia	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Chr. Avraamides & Co. Ltd.	تصدير واستيراد (جلود وصوف)	تعاون وثيق مع اسرائيل
C. Lytras	استيراد وتصدير بالجملة	تعاون وثيق مع اسرائيل
C. Theodossiou	تجارة استيراد وتصدير (فواكه طازجة ومجففة وبصل)	تعاون وثيق مع اسرائيل
C. th. Kokkinos	استيراد أواني زجاجية ومنتجات زجاجية اخرى	تعاون وثيق مع اسرائيل
Costas & George Pierides	تجارة الاخشاب	تعاون وثيق مع اسرائيل
Costas Louroutziatis	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Cybtan Joint Contractors Corp.	التجارة والتمهيدات	تساهم فيها شركات اسرائيلية الجنسية
Cyprus Buttons Co.	صناعة الازرار	تستورد الدوم من السودان وتصدر فضلاته لاسرائيل وتتعاون معها تعاوناً وثيقاً
Cyprus Compound Fodders Co.	تجارة استيراد وتصدير	تصدر لاسرائيل علف الحيوان المصنوع من الخروب المجروش والكسب وتتعاون معها تعاوناً وثيقاً
Cyprus Jute Industries Ltd. — Nicosia	صناعة نشيج الجوت والجبال والاكياس وغيرها	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Cyprus Olive Industries Ltd.	منتجات زراعية	تعاون وثيق مع اسرائيل
Cyprus Palestine Plantations Ltd.	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Cyprus Products & Production Co. — Heraklion Ave. Nicosia	تجارة استيراد وتصدير	ساهمت بشركات اسرائيلية
Cyprus Sulphur & Copper Co.	أعمال مناجم	تستورد صفائح فولاذية للموانئ من اسرائيل وتتعاون معها تعاوناً وثيقاً

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
Cyprus Trade & Tours	استيراد وتصدير	تصدر مواد غذائية وفواكه الى اسرائيل وتعاون مع تعاوننا وثيقا
Demetrakis Tsaoussis	تجارة أدوات منزلية ومصنوعات	تعاون وثيق مع اسرائيل
Eddy	سيارات وقطع تبديل	تعاون وثيق مع اسرائيل
Empire Dental Industry Ltd.	صناعة الاسنان	رأس مالها اسرائيلي
Engineering & Commercial Association Ltd.	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Epcy Cyprus Ltd. — Nicosia	تجارة استيراد وتصدير	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض ومبادئ المقاطعة
Evangelos Zorbis	تجارة أخشاب	تعاون وثيق مع اسرائيل
Famagusta General Agency — Famagusta	وكيل شركة «شوهام» الاسرائيلية	تعاون وثيق مع اسرائيل للملاحة
Food Preserving & Canning Industries Ltd.	تجارة وتمثيل شركات	تمثيل شركات اسرائيلية وتعاون وثيق مع اسرائيل
G. Kirzis & Co. Ltd.	وكلاء بحريون	تعاون وثيق مع اسرائيل
Hadji Kyriakos & Sons	تجارة مواد كيميائية وألوان	تعاون وثيق مع اسرائيل بلاستيك وغيرها
Mrs. Ida Pershitz	صاحبة مزارع حمضيات	تعاون وثيق مع اسرائيل
J. Christofides	تجارة استيراد وتصدير	مساهمة في شركات اسرائيلية
Jehalon A. Zirlin — Germanou Patron St. Nicosia	تجارة وعمولة، مزارع حمضيات	تعاون وثيق مع اسرائيل
Henderson & Co. — Heraklion St, Nicosia	تجارة وعمولة (جوارب والبسة)	تصدر منتجات قبرص الى اسرائيل وتعاون معها تعاوننا وثيقا
Koorides Bros & Son — Papadopoulos Build Nicosia	تجارة واستيراد وتصدير	تمثيل شركات اسرائيلية في قبرص
Koullakos & Sons	تجارة أخشاب	تعاون وثيق مع اسرائيل
Kutchuck Mehamet	تصدير الحيوانات الى اسرائيل	تعاون وثيق مع اسرائيل
Lanitis Co.	تجارة وتعهيدات	تساهم مع شركات اسرائيلية الجنسية
Ledra Provision Stores	تجارة	تعاون وثيق مع اسرائيل
Limassol Cooperative Marketing Carob Union Ltd.	تصدير الخروب	تعاون وثيق مع اسرائيل
M. Theodossiou	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل وبعثاتها التجارية
Margo Estate Pyroi	منتجات زراعية	تعاون وثيق مع اسرائيل
Medazounian & Co.	تجارة استيراد وتصدير (منسوجات)	تعاون وثيق مع اسرائيل
Mitros Kitromilides — Yesil Kazino St. Nicosia	وأقمشة والبسة داخلية	تمثيل شركات اسرائيلية في قبرص
N.G. Triarchos & Co. — 26 Pygmalion St. Nicosia	تجارة	تمثيل بعض شركات اسرائيلية في قبرص

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
N.P. Lanitis & Co. Ltd.	تصدير علف الحيوان والخروب	تعاون وثيق مع اسرائيل
	والعنب المجفف الى اسرائيل	
	مقابل استيراد الاسمنت وغيره من	
	المنتجات	
O. Chakarian Ltd. — Nicosia	تجارة الاسمدة الكيماوية	تعاون وثيق مع اسرائيل
Paraskevas Mitsides — Asmalti Square Nicosia	تجارة اخشاب	تعاون وثيق مع اسرائيل
Pavlos Loizou	استيراد وتصدير البسة مختلفة	تعاون وثيق مع اسرائيل
Pierides & Michaelides Ltd. — Ledra St., Nicosia	تجارة وعمولة (قمصان والبيسة	تعاون وثيق مع اسرائيل
	وأثاث فولاذي)	
P.M. Jacovides & Co.	استيراد أقمشة واجواخ	تعاون وثيق مع اسرائيل
Prestressed Concrete & Engineering C — Phokion St., Nicosia	تجارة وتعمدات مشاريع بناء	تعاون وثيق مع اسرائيل
Ramadan Jemil	تصدير المنتجات المحلية الى اسرائيل	تعاون وثيق مع اسرائيل
	(شعير وبصل وزبيب)	
Sanifix Agencies Ltd.	تجارة	تعاون وثيق مع اسرائيل
Sypros Anastassion	تصدير الشعير والموز والزبيب	تعاون وثيق مع اسرائيل
	والذرة الى اسرائيل	
Sypros Stavrinides	مواد كيماوية	تعاون وثيق مع اسرائيل
Takis P. Christodoulou	تجارة اخشاب وتعمدات	تعاون وثيق مع اسرائيل
Troulli Mines	تجارة استيراد وتصدير	تعاون وثيق مع اسرائيل
Victory Commercial Firm — Ledra St., Nicosia	تجهيزات ومواد غذائية بالجملة	تعاون وثيق مع اسرائيل
Vita Ora Ltd.	استيراد وتصدير فواكه مجففة	تعاون وثيق مع اسرائيل
White Co. Ltd.	تجارة	يمثل صاحبها شركات اسرائيلية في قبرص
Zimblar & Co. — Public Garden Ave. Nicosia	تجارة وتمثيل شركات	تعاون وثيق مع اسرائيل
Hollander Canada Ltd. — Montreal	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
Bafga — Beirut	انتاج السكاكر والشوكولاته	فرع لشركة (ايليت الاسرائيلية)
Anstralasian Trading Co. Ltd. — Wellington	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد » الهولندية
Hollander & Co. Ltd. — Amesterdam	تجارة دولية	لها علاقة مع اسرائيل تتعارض واهداف المقاطعة
Julius Hollander N. V. — Amesterdam	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد » الهولندية
Machine Fabrik Reineveld N.V. — Delfet	انتاج المكائن بأنواعها	منحت شركة (فولكان) الاسرائيلية امتيازاً بحق استعمال اسمها
Universelle Reinsurance Co. — Amesterdam	شركة تأمين	ساهمت في تمويل شركة التأمين الاسرائيلية
Van Leer's Vaten Fabrieken — Amesterdam	انتاج البراميل	أقامت مصنعا فرعيا في اسرائيل

اسم الشركة وعنوانها	اختصاصها	ملاحظات
Air Electric Corp. of New York & Tel Aviv — N.Y.C., N.Y.	تصدير	فرع لشركة (الكثرا) الاسرائيلية
The American Biltrite Rubber Co. — 22 Willow St., Chelsea. Mass.	اتاج احذية مطاط	ساهمت في اقامة مصنع للاحذية في اسرائيل
Chemical Construction Corp. — 488 Madison Ave., N.Y.C., N.Y.	اتاج المواد الكيماوية	تعهدت باقامة مصنع لاتاج المواد الكيماوية في اسرائيل
Continental Import & Export Corp. — N.Y.C., N.Y.	تجارة استيراد وتصدير	لها فرع في اسرائيل يحمل اسمها
Elliot Import Corp. — N.Y.C., N.Y.	صناعة القفازات	ساهمت في الشركة الاسرائيلية (بالستين كلوف كومباني) لاتاج القفازات
Emerson Radio and phonograph Co. — 111, 8th Ave. N.Y.C., N.Y.	اتاج أجهزة الراديو والفونوغراف	تعاقدت مع الشركة الاسرائيلية (الكثرا) لاتاج مكيفات الهواء واجهزة الراديو وادوات كهربائية باسمها في اسرائيل
Empire Brushes Inc. — N.Y.C., N.Y.	اتاج الفرش	اقامت مصنعا فرعيا في اسرائيل
General Shoe Corp. Nashville, Tenn.	اتاج الاحذية	اقامت مصنعا فرعيا في اسرائيل
General Tire & Rubber Co. Ltd. — Akron, Ohio	اتاج اطارات المطاط	اقامت مصنعا فرعيا في اسرائيل
Henry J.	نوعا من السيارات تعرف باسمها	صنف من السيارات يجمع في اسرائيل من قبل شركة كارل فريزر
Herman Hollander Inc. — N.Y.C., N.Y.	تجارة	فرع لشركة « هولندر وشركاه ليمتد »
Hudson Pulp & Paper Co. — N.Y.C., N.Y.	اتاج الورق	ساهمت في اقامة مصنع للورق في اسرائيل
Jacques Torezyner & Co. — 2 West 46 St., N.Y.C., N.Y.	صناعة الماس	اسس شركة لقطع الماس في اسرائيل
Jefferson Travis Incorp. — 32 Ross St., Brooklyn N.Y.	صناعة الهياكل الخاصة بالتلفزيون	فرع من شركة (ايمرسون) الاميركية المحظور التعامل معها
Kaiser Fraser	اتاج السيارات	اقامت معملا لتجميع السيارات في اسرائيل
The Lock Joint Pipe Co. — South Bend, Indiana	اتاج أنابيب المياه	ساهمت في مصنع اسرائيلي لاتاج انابيب المياه من الاسمنت
Moller Dee Textile Corp. — Delaware	النسيج	اقامت مصنعا باسمها في اسرائيل
The National Plastic Products Co. — Odenton, Maryland	صناعة البلاستيك واللدائن ومشتقاتها	ساهمت في مصنع اسرائيلي لصناعة البلاستيك واللدائن ومشتقاتها
P.E.C. Diamond Corp. — N.Y.C., N.Y.	بيع الماس	تروج بيع الماس المصنوع في اسرائيل في اسواق الولايات المتحدة
Pilot Radio Corp. — N.Y.C., N.Y.	اتاج اجهزة الراديو	ساهمت في اقامة مصنع فرعي في اسرائيل
The Plough Sale Corp.	اتاج المواد الطبية	مساهمة في شركات اسرائيلية في اسرائيل
Sinclair & Valentine Inc. — N.Y.C., N.Y.	اتاج الحبر	ساهمت في الشركة الاسرائيلية (اوربول كيميكال ووركمز)
United States Near East Laboratories — Tennessee	اتاج المواد الصيدلانية والكيمائية	ساهمت في اقامة مصنع فرعي في اسرائيل
Willys Overland Corp.	اتاج السيارات	تجميع سياراتها في اسرائيل واعادة تصديرها

